

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF RETSBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfia ulloq 4. januar 2021 allaffimmi ataatsimiippoq, Jens Kreutzmannip Aqqutaa 5, 2. sal, Nuuk. Eqqartuussisuvoq tullersorti Mette Munck Grønbæk.

Sul.nr. K 002/21

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Inuusoq ulloq 8. marts 1992

Eqqartuussisoqarfiup sul.nr: SER-KS-1834-2020

Unnerluussisussaataasut j.nr: 5517-97479-000194-20

Ilanngussat saqqummiunneqartut:

- Eqqartuussisoqarfik Sermersuup aalajangiinera 2. januar 2020-meersoq suliap pappilartai ilanngunneqarsimallutik
- Eqqartuussisoqarfiup nassiussinermi allagaqaataa 3. januar 2020-meersoq
- Mailit unnerluussisussaataasumeersut uparuaatallit, tiguneqartut ulloq ullumikkut nal. 08.34 aamma 09.01
- Maili uparuaatitalik illersuisumit Tom Ostermannimit, ullumikkut ulloq tiguneqartoq nal. 08.45.

U Eqqartuussisoqarfik Sermersuup aalajangiineratigut ulloq 2. januar 2021 ulluni 26-ini tiggummigallagassanngortinneqarpoq eqqartuussisarnermi inatsimmi § 359, imm. 1, nr. 1, litra a aamma nr. 2, litra b aamma c tunngavigalugit. Eqqartuussisoqarfittaaq ilutigitillugu aalajangiivoq tiggummigallagaaneq illersuisup piumasaqarneratut paarlaallugu allami inissinneqassanngitsoq.

U tigummigallagaanissaq pillugu akerliissuteqanngilaq, kisiannili aamma nunatta eqqartu-
ussisuuneqarfianut piumasaqaateqarluni tigummigallagaaneq pissasoq paarlaallugu allami
inissiinissamik. Pasineqartup tamatumunnga tapersiutitut atuuttussanngortippaa, tigummigal-
lagaasunut allanut naleqqiulluni navianartorsiornerugami tappiitsuunini pissutigalugu, an-
nilaangagalugu inuunerissaarnissaminik ulorianartorsiortinneqarnissani imaluunniit isersi-
matinneqartunit allanit atonerlunneqarnissaminik asissorneqarnikkut allatigulluunniit kan-
ngusaarneqarnikkut. Taamatullu aamma pasineqartoq aapparisaq pillugu aliasuuteqarpoq,
tamatumalu kingunerisaanik isummamigut allanngoriataartartuunermik qisuariaateqartarluni.

Taamatullu aamma pasisap atuuttussanngortippaa politeeqarfiup isertitsivia oqoqarmat, tas-
saniitinneqarnermilu amimigut malunniuteqarnera, tassami eksem-imik nappaateqarami.
Unnerluussisussaataasunit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut piumasaqaatigineqarpoq
eqqartuussisoqarfiup tamanik aalajangiinera atuuttussanngortinneqassasoq. Tamatumani ilaa-
tigut unnerluussisussaataasuniit innersuussutigineqarpoq peqqinnissaqarfimmit paasissutis-
sat malillugit ajoqutaanngimmat pasineqartup politiit isertitsivianiitinneqarnera, aamma pi-
aartumik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmmut nuutinneqarumaarmat.

Eqqartuussisuuneqarfimmit oqaatigineqarpoq

AALAJANGIINEQ

U isumaqataanerarfigivaa tigummigallagaanissaq eqqartuussisarnermi inatsimmi § 359, imm.
1, nr. 1, litra a aamma stk. 1, nr. 2, litra b aamma c malillugit pingasoriarluni nakuusernermut
aamma siorasaarinermut. Taamaallaallu apeqqut tigummigallagaanermi paarlaallugu allanut
inissiinissaq pineqarpoq matumani aalajangiinermi.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 361, imm. 2, nr. 3-mi ersersinneqarpoq eqqartuussivik
aalangiisinnaasoq tigummigallaaneq nammineq angerlarsimaffimmi pisinnaasoq taamaalil-
luni tigummigallagaanerup siunertaa tamatumuuna anguneqarsinnaappat. Aalangersagaq atu-
utitinneqartarpoq suliani inatsisineq unioqqutitsisunut inuusuppallaanut, tassani ukiui isigini-
arneqartarlutik, immikkullu illuinnartumik eqqartuunneqarsinnaasunut, pineqaatissinneqarsi-
masunut inissiisarfirmiittussanngortinneqarnermik.

Illersuisup paarlaallugu allanut inissinneqarnissaanik piumasaqaatiminut tapersiutigalugu in-
nersuussutigivaa pasineqartup innarluutaa kinguneqartitsisinnaammat isertitat allat taamaan-
neranik atonerluisinnaanerat.

Eqqartuussisoqarfiup tunngavilersuutigisai tunngavigalugit, aamma paasissutissat pasineqartup innarluutaanut tunngasut allatut inerniliissutaasinnaangimmata, eqqartuussisuuneqarfiup eqqartuussisoqarfiup aalajangiinera atuuttussanngortippaa. Tamatuma oqaatigineqassaaq Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup suliassarimmagu pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmut inissitat isumannaatsuutinneqarnissaasa isumaginissaat, suliamilu matumani paarlaallugu allamut inissiinissaq pisinnaangimmat annilaangaginninneq kisiat inner-suussutigalugu.

Eqqartuussisuuneqarfimit oqaatigineqarpoq unnerluussisussaataasumit oqaatigineqarmat pasineqartoq sapinngasamik piaarnerpaamik isertitsivimmiit pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfvimmut nuutinneqarsinnaasoq.

Taamaattumik aalajangerneqarpoq:

Eqqartuussisoqarfiup aalajangiinera atuuttussanngortinneqarpoq.

Suliaq naammassineqarpoq.

Grønlands Landsret holdt den 4. januar 2021 kl. 10.00 møde på kontoret, Jens Kreutzmannip Aqqutaa 5, 2. sal, Nuuk. Dommer var souschef Mette Munck Grønbæk.

Sagl.nr. K 002/21

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den 8. marts 1992

Kredsrettens sagl.nr: SER-KS-1834-2020

Anklagemyndighedens j.nr: 5517-97479-000194-20

Fremlagte bilag:

- Sermersooq Kredsrets beslutning af 2. januar 2020 vedlagt sagens akter
- Kredsrettens fremsendelsesbrev af 3. januar 2020
- Mails med bemærkninger fra anklagemyndigheden, modtaget d.d. kl. 08.34 og 09.01
- Mail med bemærkninger fra forsvareren, Tom Ostermann, modtaget d.d. kl. 08.45.

T blev ved Sermersooq Kredsrets beslutning af 2. januar 2021 tilbageholdt i 26 dage i medfør af retsplejelovens § 359, stk. 1, nr. 1, litra a og nr. 2, litra b og c. Kredsretten traf samtidig hermed beslutning om, at tilbageholdelsen ikke skulle ske i surrogat som påstået af forsvareren.

T har ikke protesteret mod tilbageholdelsen, men har også for landsretten nedlagt påstand om, at tilbageholdelsen sker i surrogat. Sigtede har til støtte herfor gjort gældende, at han som blind er mere udsat af de andre tilbageholdte, og at han frygter at hans velfærd kan blive udsat for fare eller udnyttet af de andre indsatte ved hån og andre krænkelser. Sigtede har ligeledes kærestesorger, og har som følge heraf en mere temperamentsfuld måde at reagere på.

Sigtede har endvidere gjort gældende, at der er mug i politiets detention, og at han som følge af sit ophold der kan mærke det på sin hud, da han lider af eksem.

Anklagemyndigheden har for landsretten nedlagt påstand om, at kredsrettens beslutning stadfæstes i det hele. Anklagemyndigheden har herved bl.a. henvist til der ifølge oplysningerne fra sundhedsvæsenet ikke er noget i vejen for, at den sigtede sidder i politiets detention, og at han snarest muligt vil blive overført til en anstalt.

Landsretten afsagde:

B E S L U T N I N G

T har erklæret sig indforstået med, at han tilbageholdes i medfør af retsplejelovens § 359, stk. 1, nr. 1, litra a og stk. 1, nr. 2, litra b og c for tre tilfælde af vold og et tilfælde af trusler. Det er alene spørgsmålet om, hvorvidt tilbageholdelsen skal ske i surrogat, der er genstand for nærværende afgørelse.

Af retsplejelovens § 361, stk. 2, nr. 3, fremgår det, at retten kan træffe bestemmelse om, at tilbageholdelse skal ske i et egnet hjem eller institution, hvis tilbageholdelsens formål kan opnås herved. Bestemmelsen anvendes i praksis navnlig i sager om unge lovovertrædere, der henset til deres alder, kun undtagelsesvist kan idømmes anbringelse i anstalt.

Forsvareren har til støtte for påstanden om varetægtssurrogat henvist til, at sigtedes handicap kan føre til, at andre indsatte udnytter hans situation.

Af de grunde, som kredsretten har anført, og da oplysningerne om sigtedes handicap ikke i øvrigt kan føre til et andet resultat, stadfæster landsretten kredsrettens beslutning. Det bemærkes hertil, at det er Kriminalforsorgens opgave at sikre, at sikkerheden opretholdes for de

indsatte i en anstalt, og at surrogatanbringelse i denne sag ikke kan ske alene med henvisning til frygt for, at dette ikke lader sig gøre.

Landsretten bemærker, at anklagemyndigheden har oplyst, at sigtede snarest muligt overføres fra detentionen til en regulær anstalt.

T h i b e s t e m m e s:

Kredsrettens beslutning stadfæstes.

Sagen sluttet.

Mette Munck Grønbæk